

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2003 — 710

[C — 2003/29052]

**19 DECEMBRE 2002. — Décret contenant le budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 2003 (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2003, les moyens de la Communauté française sont évalués à 7.106.497.000 euros, se décomposant comme suit :

- Recettes courantes (Titre I) : 6.580.281.000 euros;
- Recettes en capital (Titre II) : 1.400.000 euros;
- Produits de l'emprunt (Titre III) : 524.816.000 euros.

**Art. 2.** Le Gouvernement est autorisé à percevoir toute recette revenant à la Communauté.

**Art. 3.** Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé :

- à souscrire les emprunts visés à l'article 1<sup>er</sup>;
- à conclure toute opération de gestion financière et de trésorerie réalisée dans l'intérêt général du Trésor dans le respect des procédures arrêtées par le Gouvernement de la Communauté française.

**Art. 4.** Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé, moyennant information du Parlement, du Gouvernement et de la Cour des Comptes, à imputer une recette de l'exercice au budget d'une année antérieure dès lors que cette recette procédait de l'équilibre budgétaire de l'année concernée.

**Art. 5.** Le recouvrement des recettes est opéré par les comptables de recettes désignés par arrêté du Gouvernement.

**Art. 6.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*

Bruxelles, le 19 décembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française, chargé des Relations internationales,  
H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique,  
Mme F. DUPUIS

Le Ministre des Arts et des Lettres et de l'Audiovisuel,  
R. MILLER

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

Note

(1) *Session 2002-2003.*

*Documents du Conseil.* — Projet de décret, n° 339-1. — Programme justificatif, n° 339-1 (annexe 1.) — Rapport, n° 339-2. — Amendement de séance, n° 339-3. — Comptes rendus intégraux. — Séance des 10 décembre 2002. — Adoption. Séance du 11 décembre 2002.

Budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 2003  
(en milliers d'euros)

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
	<b>TITRE I - RECETTES COURANTES</b>		
	<b>Secteur I</b>		
	RECETTES FISCALES ET DE DROITS PARTICULIERS		
36.01	Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 170, § 2 de la Constitution	-	
36.02	Impôt des Communautés : produit net attribué à la Communauté française, de la redevance radio et télévision	-	
	<b>Total pour le Secteur I</b>		<b>0</b>
	<b>Secteur II</b>		
	RECETTES GENERALES		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté	-	
08.03	Verserement correspondant aux moyens non utilisés du budget de l'année 2002	-	
08.04	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Communauté française	14 309	
11.01	Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat	18 290	
11.02	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL	379	
11.03	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL - Chargés de mission + redevances	12 387	
12.01	Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	2 281	
16.01	Produits divers	11 341	
16.02	Remboursement de sommes indûment versées	-	
16.03	Droits d'inscription à l'enseignement à distance	250	
16.04	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française	3 612	
16.05	Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale	124	
16.07	Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège	8 924	
16.21	Droits d'équivalence des diplômes obtenus à l'étranger	1 671	
16.22	Droits d'homologation des certificats et diplômes	1 842	
29.01	Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette	4 338	
38.01	Récupération des déficits des comptables condamnés par la Cour des Comptes	-	
46.01	Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques	1 629 170	
46.02	Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée	4 398 265	
46.03	Intervention de l'Etat suite à la suppression de l'autorisation d'emprunt avec garantie de l'Etat par le Fonds national de garantie des bâtiments scolaires	-	
46.05	Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	59 173	
46.06	Correction définitive dotations RW/COCOF (y compris intérêts)	-	
46.07	Correction définitive cotisation de responsabilisation (y compris intérêts)	-	
46.08	Intervention de la Région Wallonne et de la COCOF relativement à l'accueil des élèves dans l'enseignement spécial	1 076	
49.41	Dotation compensatoire de la redevance radio et télévision	257 077	
	<b>Total pour le Secteur II</b>		<b>6 424 509</b>

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
	<b>Secteur III</b>		
	RECETTES AFFECTEES		
06.03	Recettes diverses, dons, legs et interventions de la Loterie nationale, destinées à la politique de l'immigration dans le domaine de l'enseignement (cf. D.O. 52 - P.A. 90 - C.V. 01.08)	885	
06.04	Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions communautaires (cf. D.O. 11 - P.A. 12 - C.V. 01.01)	25	
06.05	Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif (cf. D.O. 26 - P.A. 11 - C.V. 12.33)	8 924	
06.06	Versements de la Loterie nationale et du Fonds national d'impulsion à la politique de l'immigration (cfr. D.O. 20 - P.A. 17 - C.V. 33.49)	-	
16.08	Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt, produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants (cf. D.O. 20 - P.A. 15 - C.V. 12.32)	248	
16.09	Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture publique de la C.F. et de la Bibliothèque publique centrale de la C.F. - Produits de la vente de biens ou de services (cf. D.O. 22- P.A. 11 - C.V. 12.30)	135	
16.10	Droits d'inscription à des activités de formation d'animateurs socio-culturels (cf. D.O. 20 - P.A. 11 - C.V. 12.51)	62	
16.11	Contribution de la R.T.B.F. et des radios privées (article 27 du Décret du 19 juillet 1991) (cf. D.O. 25 - P.A. 34 - C.V. 31.01)	190	
16.12	Ressources provenant de la publicité commerciale à la R.T.B.F. et à RTL-TVI affectées au développement de la presse écrite (cf. D.O. 25 - P.A. 41 - C.V. 01.01)	4 214	
16.13	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre culturel Marcel Hicter (cf. D.O. 20 - P.A. 05 - C.V. 01.01)	760	
16.14	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Rossignol (cf. D.O. 20 - P.A. 05 - C.V. 01.02)	302	
16.15	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Séroule (cf. D.O. 20 - P.A. 05 - C.V. 01.03)	-	
16.16	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (Communauté française) (cf. D.O. 56 - P.A. 52 - C.V. 41.24)	1 082	
16.17	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (officiel subventionné) (cf. D.O. 56 - P.A. 54 - C.V. 43.24)	1 073	
16.18	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (libre subventionné) (cf. D.O. 56 - P.A. 55 - C.V. 44.24)	868	
16.20	Quote-part des droits d'inscription dans les centres sportifs (cf. D.O. 26 - P.A. 11 - C.V. 11.05)	4 214	
28.01	Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance (cf. D.O. 40 - P.A. 42 - C.V. 01.01)	70	
30.01	Remboursement des allocations d'études (cf. D.O. 47 - P.A. 10 - C.V. 33.02)	360	
30.02	Récupération d'allocations familiales et recouvrement de parts contributives dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse (D.O. 17 - P.A. 14 - C.V. 33.04)	4 834	
36.03	Recettes provenant de la contribution des distributeurs (cf. D.O. 25 - P.A. 14 - C.V. 01.01)	-	
36.90	Recettes provenant de la rémunération pour copie privée (D.O. 25 - P.A. 14 - C.V. 30.01)	620	

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
38.10	Dotations et avances de la Loterie nationale (cf. D.O.11 - P.A.36 - C.V.01.01)	23 549	
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement à horaire réduit (cf D.O. 14- P.A. 21 - C.V. 41.02)	2 479	
39.02	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 41.03)	7 105	
39.03	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - matières culturelles (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 41.01)	14 873	
39.04	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - COCOF (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 45.02)	11 155	
39.05	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Région wallonne (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 45.03)	-	
39.06	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement à horaire réduit (cf. D.O. 40 - P.A. 80 - C.V. 30.02)	3 347	
39.07	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 40 - P.A. 80 - C.V. 30.01)	620	
39.08	Intervention de la Région bruxelloise et de la Région wallonne ainsi que des établissements scolaires - Discrimination positive (cf. D.O. 40 - P.A. 90 - C.V. 01.06)	5 483	
39.10	Intervention de l'Union européenne pour des infrastructures culturelles (cf. D.O. 15 - P.A. 23 - C.V. 01.01)	1 239	
39.11	Intervention de la Région wallonne en faveur des programmes d'action en relation avec l'équipement de l'enseignement technique professionnel (cf. D.O. 52 - P.A. 94 - C.V. 01.02)	5 229	
39.12	Intervention de la Commission communautaire française en faveur des programmes d'actions en relation avec l'équipement de l'enseignement technique et professionnel (cf. D.O. 52 - P.A. 94 - C.V. 01.03)	-	
39.13	Intervention des régions en faveur de l'Enseignement supérieur (cf. D.O. 55 - P.A. 59 - C.V. 01.01)	-	
39.14	Intervention de l'Union Européenne dans le financement d'activités liées à la Présidence belge de l'Union Européenne (D.O. 14 - P.A. 12 - C.V. 12.72)	-	
39.15	Interventions du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur (D.O. 55 - P.A. 91 - C.V. 01.01)	-	
39.16	Interventions du Fonds social européen en faveur des programmes d'actions en relation avec l'enseignement secondaire en alternance (cf. D.O.40 - P.A.80 - C.V.01.01)	-	
39.17	Intervention du Fonds social européen en faveur des programmes d'action ou de formation de réinsertion professionnelle et sociale à l'Intervention de l'enseignement à distance (cf.D.O.58 B P.A. 30 B C.V. 01.01)	174	
40.01	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement fondamental par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 51 - P.A. 80 - C.V. 11.04)	22 039	
40.02	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement spécial par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 53 - P.A. 60 - C.V. 11.04)	2 115	
40.03	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement de promotion sociale par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 56 - P.A. 60 - C.V. 11.04)	1 014	
40.04	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement secondaire par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 52 - P.A. 80 - C.V. 11.04)	7 328	

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
40.05	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement supérieur hors université par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 55 - P.A. 90 - C.V. 11.04)	1 812	
40.06	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés du Ministère de la Communauté française (Education, Recherche et Formation) par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 11 - P.A. 01 - C.V. 11.09)	-	
40.07	Versements de l'ONE pour le subventionnement des centres de vacances (cf. D.O. 19 - P.A. 11 - C.V. 33.07)	-	
49.31	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés du Ministère de la Communauté française par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 11 - P.A. 01 - C.V. 11.06)	600	
49.32	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (culture) (cf. D.O. 20 - P.A. 01 - C.V. 11.05)	12 395	
49.33	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (sport) (cf. D.O. 26 - P.A. 01 - C.V. 11.08)	-	
49.34	Interventions du Forem et de l'Orbem pour l'acquisition de l'équipement nécessaire à l'organisation de formations en Promotion sociale (cf. DO 56 - P.A. 56 - C.V. 60.01)	189	
49.35	Interventions des Régions en faveur de programmes en relation avec l'enseignement secondaire (D.O. 52 - P.A. 91 - C.V. 01.04)	464	
49.40	Interventions de l'Etat fédéral en faveur de programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur (D.O. 55 - P.A. 92 - C.V. 01.01)	-	
88.01	Accord de coopération avec la Région Wallonne relatif à la convention de premier emploi (cf. D.O. 11 - P.A. 01 - C.V. 11.07)	2 110	
88.02	Accord de coopération avec l'Etat fédéral relatif à la convention de premier emploi (cf. D.O. 11 - P.A. 01 - C.V. 11.08)	1 587	
	<b>Total pour le Secteur III</b>		<b>155 772</b>
	<b>TOTAL POUR LE TITRE I</b>		<b>6 580 281</b>
	<b>TITRE II - RECETTES EN CAPITAL</b>		
	<b>Secteur I</b>		
	RECETTES FISCALES ET DE DROITS PARTICULIERS		
08.03	(Pour mémoire)	-	
	<b>Total pour le Secteur I</b>		<b>0</b>
	<b>Secteur II</b>		
	RECETTES GENERALES		
76.01	Produits de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles (pour mémoire)	-	
76.02	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	491	
76.03	Recettes diverses	124	
	<b>Total pour le Secteur II</b>		<b>615</b>
	<b>Secteur III</b>		
	RECETTES AFFECTEES		
86.01	Remboursements de prêts accordés à des éditeurs (cf. D.O. 22 - P.A. 24 - C.V. 81.02)	181	
86.02	Remboursements de prêts accordés à des libraires (cf. D.O. 22 - P.A. 24 - C.V. 81.04)	46	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droits (cf. D.O. 40 - P.A. 13 - C.V. 82.01)	62	
87.02	Remboursement des prêts d'études (cf. D.O. 47 - P.A. 10 C.V. 82.03)-	496	
	<b>Total pour le Secteur III</b>		<b>785</b>
	<b>TOTAL POUR LE TITRE II</b>		<b>1 400</b>

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
	<b>TOTAL TITRE I + TITRE II</b>		<b>6 581 681</b>
	<b>TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNT</b>		
96.01	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an	47 099	
96.02	Produits des emprunts correspondant aux amortissements 2002 de la dette directe et indirecte	429 225	
96.03	Produits des emprunts complémentaires liés à l'équilibre budgétaire	48 492	
	<b>TOTAL POUR LE TITRE III</b>		<b>524 816</b>
	<b>TOTAL TITRE I + TITRE II + TITRE III</b>		<b>7 106 497</b>
	<b>Total général :</b>	<b>7 106 497</b>	
	dont recettes affectées :	156 557	
	dont autres moyens :	6 949 940	

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 710

[C — 2003/29052]

**19 DECEMBER 2002. — Decreet houdende de Middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003 (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2003, worden de middelen van de Franse Gemeenschap op 7.106.497.000 euro geraamd, onderverdeeld als volgt :

- Lopende ontvangsten (Titel I) : 6.580.281.000 euro;
- Kapitaalontvangsten (Titel II) : 1.400.000 euro;
- Opbrengst van leningen (Titel III) : 524.816.000 euro.

**Art. 2.** De Regering wordt ertoe gemachtigd elke ontvangst die aan de Franse Gemeenschap toekomt, in te vorderen.

**Art. 3.** De minister tot wiens bevoegdheid de begroting en de financiën behoren, wordt ertoe gemachtigd :

- de in artikel 1 bedoelde leningen aan te gaan;
- elke verrichting inzake financieel beheer en elke thesaurieverrichting in het algemeen belang van de Thesaurie uit te voeren in naleving van de procedures bepaald door de Regering van de Franse Gemeenschap.

**Art. 4.** De minister tot wiens bevoegdheid de begroting en de financiën behoren, wordt ertoe gemachtigd, mits informatie aan het Parlement, de Regering en het Rekenhof, te beslissen een ontvangst van dit jaar aan te rekenen op de begroting van een vorig jaar, als die ontvangst noodzakelijk was voor het evenwicht van de begroting van dat jaar.

**Art. 5.** De invordering van de ontvangsten geschiedt door toedoen van de rekenplichtigen van de ontvangsten die bij besluit van de Regering aangesteld worden.

**Art. 6.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2003.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2002.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap, belast met de Internationale Betrekkingen,

H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,

R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs, de Opvang en de Opdrachten  
toegewezen aan de « O.N.E. »,

J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,

P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,

R. MILLER

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,

Mevr. N. MARECHAL

(1) Zitting 2002-2003.

*Stukken van de Raad.* — Ontwerp van decreet, nr. 339-1. Verantwoordingsprogramma, nr. 339-1 (bijlage 1). — Verslag, nr. 339-2. — Vergaderingsamendement, nr. 339-3.

## Middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003

(In duizenden euro)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
	<b>TITEL I. — Lopende ontvangsten</b>		
	<b>Sector I</b>		
	FISCALE ONTVANGSTEN EN ONTVANGSTEN UIT PARTICULIERE RECHTEN		
36.01	Retributies, heffingen en rechten, opbrengsten van alle belastingen en taksen geheven in het kader van artikel 170, §2, van de Grondwet	—	
36.02	Belasting van de Gemeenschappen : netto-opbrengst van het kijk- en luistergeld	—	
	<b>Totaal voor sector I</b>		<b>0</b>
	<b>Sector I</b> ALGEMENE ONTVANGSTEN		
08.01	Stortingen door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de kosten van de controleorganen van de Gemeenschap	0,0	
08.03	Storting die overeenstemt met de niet-aangewende middelen van de begroting van het jaar 2002	0,0	
08.04	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor de begrotingen van de Franse Gemeenschap	14.309	
11.01	Terugbetaling van lonen, wedden, weddetoelagen, bijkomende toelagen van het personeel van het onderwijs of van de diensten van de Gemeenschap of de Staat	18.290	
11.02	Terugbetaling van bezoldigingen van ter beschikking van V.Z.W.'s gestelde leerkrachten	379	
11.03	Terugbetaling van bezoldigingen van ter beschikking van V.Z.W.'s gestelde leerkrachten B Opdrachthouders + heffingen	12.387	
12.01	Storting van de bedragen die niet werden aangewend door de rekenplichtigen die met geldvoorschotten werken	2.281	
16.01	Diverse opbrengsten	11.341	
16.02	Terugbetaling van ten onrechte gestorte bedragen	—	
16.03	Inschrijvingsgeld voor afstandsonderwijs	250	
16.04	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs in de inrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan die door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd of georganiseerd	3.612	
16.05	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs voor sociale promotie	124	
16.07	Opbrengst van de retributie voor het betrekken van de gebouwen van de Gemeenschap door het "Centre hospitalier universitaire de Liège"	8.924	
16.21	Rechten voor gelijkstelling van in het buitenland behaalde diploma's	1.671	
16.22	Rechten voor homologatie van getuigschriften en diploma's	1.842	
29.01	Beleggingsinteressen en opbrengst van het beheer van de schuld	4.338	
38.01	Terugvordering van de tekorten van de rekenplichtigen die door het Rekenhof werden veroordeeld	—	
46.01	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting	1.629.170	
46.02	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde	4.398.265	
46.03	Tegemoetkoming van de Staat ten gevolge van de intrekking van de machtiging tot het aangaan van een lening met de waarborg van de Staat door het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen	—	

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
46.05	Tegemoetkoming van de Staat in de financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten	59.173	
46.06	Definitieve correctie dotaties Waals Gewest/Franse Gemeenschapscommissie (intresten inbegrepen)		
46.07	Definitieve correctie responsabiliseringsbijdrage (intresten inbegrepen)	—	
46.08	Tegemoetkoming van het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie m.b.t. de opvang van leerlingen in het buitengewoon onderwijs	1.076	
49.41	Dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld	257.077	
	<b>Totaal voor sector II</b>		<b>6.424.509</b>
	<b>Sector III</b> <b>ONTVANGSTEN MET SPECIALE BESTEMMING</b>		
06.03	Diverse ontvangsten, schenkingen, legaten en tegemoetkomingen van de Nationale Loterij, bestemd voor het migrantenbeleid op het gebied van het onderwijs (cf. O.A. 52 - A.P. 90 - V.K. 01.08)	885	
06.04	Diverse ontvangsten, inschrijvingsrechten, opbrengst van de verkoop van periodieken, subsidies van internationale instellingen voor communautaire acties (cf. O.A. 11 - A.P. 12 - V.K. 01.01)	25	
06.05	Diverse ontvangsten, schenkingen, legaten, dotatie van de Nationale Loterij, inschrijvingsrechten, abonnements, heffingen, opbrengst van belastingen, taksen, commerciële sponsoring op sportgebied (cf. O.A. 26 - A.P. 11 - V.K. 12.33)	8.924	
06.06.	Stortingen van de Nationale Loterij en van het Nationaal Impulsfonds voor het migrantenbeleid (cf. O.A. 20 - A.P. 17 - V.K. 33.49)		
16.08	Vergoedingen voor schade toegebracht aan het uitgeleend materieel, opbrengst van de verkoop van gedeclasseerd materieel en opbrengst van betaalluteningen (cf. O.A. 20 - A.P. 15 - V.K. 12.32)	248	
16.09	Inschrijvingsrechten, taksen, boeten en gemeentelijke tegemoetkomingen ontvangen in de centra voor openbare leetuurvoorziening van de Franse Gemeenschap en de centrale openbare bibliotheek van de Franse Gemeenschap. Opbrengst van de verkoop van goederen of diensten (cf. O.A. 22 - A.P. 11 - V.K. 12.30)	135	
16.10	Inschrijvingsrechten voor activiteiten voor opleiding van socio-culturele animators (cf. O.A. 20 - A.P. 11 - V.K. 12.51)	62	
16.11	Bijdrage van de RTBF en de private radio's (artikel 27 van het decreet van 19 juli 1991) (cf. O.A. 25 - A.P. 34 - V.K. 31.01)	190	
16.12	Inkomsten uit commerciële reclame op de RTBF en RTL-TVi bestemd voor de ontwikkeling van de geschreven pers (cf. O.A. 25 - A.P. 41 - V.K. 01.01)	4.214	
16.13	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het cultureel centrum Marcel Hicter (cf. O.A. 20 - A.P. 05 - V.K. 01.01)	760	
16.14	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Rossignol (cf. O.A. 20 - A.P. 05 - V.K. 01.02)	302	
16.15	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Séroule (cf. O.A. 20 - A.P. 05 - V.K. 01.03)	—	
16.16	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16 april 1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (Franse Gemeenschap) (cf. O.A. 56 - A.P. 52 - V.K. 41.24)	1.082	
16.17	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16 april 1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (officieel gesubsidieerd) (cf. O.A. 56 - A.P. 54 - V.K. 43.24)	1.073	



Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
16.18	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16 april 1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (vrij gesubsidieerd) (cf. O.A. 56 - A.P. 55 - V.K. 44.24)	868	
16.20	Bijdrage van de inschrijvingsrechten in de sportcentra (cf. O.A. 26 - A.P. 11 - V.K. 11.05)	4.214	
28.01	Rente op beleggingen van stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen, en terugbetaling van de beleggingen op de vervaldatum (cf. O.A. 40 - A.P. 42 - V.K. 01.01)	70	
30.01	Terugbetaling studietoelagen (cf. O.A. 47 - A.P. 10 - V.K. 33.02)	360	
30.02	Terugvordering van kinderbijslag en invordering van bijdragen op het gebied van hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming (cf. O.A. 17 - A.P. 14 - V. K. 33.04)	4.834	
36.03	Ontvangsten uit de bijdrage van de verdelers (cf. O.A. 25 B A.P. 14 B V.K. 01.01)	—	
36.90	Ontvangsten uit de bezoldiging voor private afschriften (O.A. 25 B A.P. 14 B V.K. 30.01)	620	
38.10	Dotaties en voorschotten van de Nationale Loterij (cfr. O.A. 11 B A.P. 36 B V.K. 01.01)	23.549	
39.01	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - onderwijs met beperkt leerplan (cf. O.A. 14 - A.P. 21 - V.K. 41.02)	2.479	
39.02	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - onderwijs voor sociale promotie (cf. O.A. 14 - A.P. 21 - V.K. 41.03)	7.105	
39.03	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - culturele zaken (cf. O.A. 14 - A.P. 21 - V.K. 41.01)	14.873	
39.04	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces B Franse Gemeenschapscommissie (cf. O.A. 14 - A.P. 21 - V.K. 45.02)	11.155	
39.05	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - Waals Gewest (cf. O.A. 14 - A.P. 21 - V.K. 45.03)		
39.06	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces B onderwijs met beperkt leerplan - (cf. O.A. 40 - A.P. 80 - V.K. 30.02)	3.347	
39.07	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces B onderwijs voor sociale promotie (cf. O.A. 40 - A.P. 80 - V.K. 30.01)	620	
39.08	Tegemoetkoming van het Brusselse Gewest en het Waalse Gewest alsook van de schoolinrichtingen - Positieve discriminatie (cf. O.A. 40 - A.P.90 - V.K.01.06)	5.483	
39.10	Tegemoetkoming van de Europese Unie voor culturele infrastructures (cf. O.A. 15 - A.P. 23 - V.K.01.01)	1.239	
39.11	Tegemoetkoming van het Waalse Gewest voor actieprogramma's in verband met de uitrusting van het beroeps-technisch onderwijs (cf. O.A.52 B A.P.94 B V.K. 01.02)	5.229	
39.12	Tegemoetkoming van het Waalse Gewest voor actieprogramma's in verband met de uitrusting van het technisch en beroepsonderwijs (cf. O.A.52 B A.P.94 B V.K.01.03)	—	
39.13	Tegemoetkoming van de gewesten voor het hoger onderwijs (cf. O.A. 55 B A.P. 59 - V.K. 01.01)	—	
39.14	Tegemoetkoming van de Europese Unie in de financiering van activiteiten in verband met het Belgische Voorzitterschap van de Europese Unie (O.A. 14 B A.P. 12 B V.K. 12.72)	—	

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
39.15	Tegemoetkoming van het Europees Sociaal Fonds voor actieprogramma's in verband met het hoger onderwijs (O.A. 55 B A.P. 91 B V.K. 01.01)	—	
39.16	Tegemoetkoming van het Europees Sociaal Fonds voor actieprogramma's in verband met het alternerend secundair onderwijs (cf. O.A. 40 B A.P. 80 B V.K. 01.01)	—	
39.17	Tegemoetkoming van het Europees Sociaal Fonds voor actie- of opleidingsprogramma's inzake maatschappelijke integratie en wederinschakeling in het arbeidsproces door het afstandsonderwijs (cfr. O.A. 58 B A.P. 30 B V.K. : 01.01)	174	
40.01	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : basisonderwijs (cf. O.A. 51 - A.P. 80 - V.K. 11.04)	22.039	
40.02	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : buitengewoon onderwijs (cf. O.A. 53 - A.P. 60 - V.K. 11.04)	2.115	
40.03	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : onderwijs voor sociale promotie (cf. O.A. 56 - A.P. 60 - V.K. 11.04)	1.014	
40.04	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : secundair onderwijs (cf. O.A. 52 - A.P. 80 - V.K. 11.04)	7.328	
40.05	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : NUHO (cf. O.A. 55 - A.P. 90 - V.K. 11.04)	1.812	
40.06	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de wedde van gesubsidieerde contractuelen van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (Onderwijs, Onderzoek en Vorming) (cf. O.A. 11 - A.P. 01 - V.K. 11.09)	—	
40.07	Stortingen van de O.N.E. voor subsidiëring van vakantiecentra (cf. O.A. 19 - A.P. 31 - V.K. 33.07)	—	
49.31	Terugbetaling, door de "Forem" en de BGDA, van de bezoldigingen van de gesubsidieerde contractuelen tewerkgesteld in het Ministerie van de Franse Gemeenschap (cf. O.A. 11 - A.P. 01 - V.K. 11.06)	600	
49.32	Bijdragen van de BGDA en de « Forem » in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (cultuur) (cf. O.A. 20 - A.P. 01 - V.K. 11.05)	12.395	
49.33	Bijdragen van de BGDA en de « Forem » in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (sport) (cf. O.A. 26 - A.P. 01 - V.K. 11.08)	—	
49.34	Tegemoetkomingen van de « Forem » en de BGDA voor de aankoop van de uitrusting die noodzakelijk is voor de organisatie van de vorming in de sociale promotie (cf. O.A. 56 B A.P. 56 B V.K. 60.01)	189	
49.35	Tegemoetkomingen van de gewesten voor programma's in verband met het secundair onderwijs (O.A. 52 B A.P. 91 B V.K. 01.04)	464	
49.40	Tegemoetkomingen van de Federale Staat voor actieprogramma's in verband met het hoger onderwijs (O.A. 55 B A.P. 92 B V.K. 01.01)	—	
88.01	Samenwerkingsakkoord met het Waalse Gewest betreffende de startbaanovereenkomst (cf. O.A. 11 B A.P. 01 B V.K. 11.07)	2.110	
88.02	Samenwerkingsakkoord met de Federale Staat betreffende de startbaanovereenkomst (cf. O.A.11 B A.P. 01 B V.K. 11.08)	1.587	
	<b>Totaal sector III</b>		<b>155.772</b>
	<b>Totaal voor Titel I</b>		<b>6.580.281</b>

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
	<b>TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN</b>	(In duizenden euro)	
Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	<b>Totaal</b>
	<b>Sector I</b> <b>FISCALE ONTVANGSTEN EN ONTVANGSTEN UIT PARTICULIERE RECHTEN</b>		
08.03	(Pro memorie)	—	
	Totaal voor sector I.		—
	<b>Sector II</b> <b>ALGEMENE ONTVANGSTEN</b>		
76.01	Opbrengst van de verkoop of van de toekenning van alle andere zakelijke rechten op onroerende goederen (pro memorie)	—	
76.02	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen	491	
76.03	Diverse ontvangsten	124	
	<b>Totaal voor sector II</b>		<b>615</b>
	<b>Sector III</b> <b>ONTVANGSTEN MET SPECIALE BESTEMMING</b>		
86.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan uitgevers (cf. O.A. 22 - A.P. 24 - V.K. 81.02)	181	
86.02	Terugbetaling van leningen toegestaan aan boekhandelaars (cf. O.A. 22 - A.P. 24 - V.K. 81.04)	46	
87.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan de personeelsleden of rechtverkrijgenden (cf. O.A. 40 - A.P. 13 - V.K. 82.01)	62	
87.02	Terugbetaling van studieleningen (cf. O.A. 47 - A.P. 10 - V.K. 82.03)	496	
	<b>Totaal voor sector III</b>		<b>785</b>
	<b>Totaal voor titel II</b>		<b>1.400</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL I + TITEL II</b>		<b>6.581.681</b>
	<b>TITEL III - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN</b>	(In duizenden euro)	
Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	<b>Totaal</b>
96.01	Opbrengst van leningen van meer dan één jaar	47.099	
96.02	Opbrengst van de leningen die overeenstemmen met de aflossingen 2002 van de directe en indirecte schuld	429.225	
96.03	Opbrengst van de aanvullende leningen in verband met het begrotingsevenwicht	48.492	
	<b>TOTAAL VOOR TITEL III.</b>		<b>524.816</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL I + TITEL II + TITEL III</b>		<b>7.106.497</b>
	<b>Algemeen totaal</b>	<b>7.106.497</b>	
	onderverdeeld in :		
	ontvangsten met speciale bestemming	156.557	
	andere middelen	6.949.940	